KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 27. októbra 2006

o uverejnení odkazu s obmedzením na normu EN 13000:2004 Žeriavy – Pojazdné žeriavy v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 98/37/ES

[oznámené pod číslom K(2006) 5059]

(Text s významom pre EHP)

(2006/731/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 98/37/ES z 22. júna 1998 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa strojových zariadení [1], a najmä na jej článok 6 ods. 1,

so zreteľom na stanovisko stáleho výboru zriadeného podľa článku 5 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES z 22. júna 1998 o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem, ako aj predpisov a pravidiel o službách informačnej spoločnosti [2],

keďže:

(1) Ak sa vnútroštátna norma transponujúca harmonizovanú normu, na ktorú odkaz bol uverejnený v *Úradnom vestníku Európskej únie*, vzťahuje na jednu alebo viac základných zdravotných a bezpečnostných požiadaviek stanovených v prílohe I k smernici 98/37/ES, predpokladá sa, že stroj zhotovený v súlade s touto normou spĺňa príslušné základné požiadavky.

(2) Podľa článku 6 ods. 1 smernice 98/37/ES Nemecko podalo formálnu námietku proti norme EN 13000:2004 prijatej 22. apríla 2004 Európskym výborom pre normalizáciu (CEN), na ktorú odkaz ešte nebol uverejnený v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(3) Po preskúmaní normy EN 13000:2004 Komisia zistila, že nespĺňa niekoľko základných zdravotných a bezpečnostných požiadaviek stanovených v prílohe I k smernici 98/37/ES, konkrétne požiadavku stanovenú v bode 4.2.1.4 (kontrola zaťaženia) v súvislosti s požiadavkou stanovenou v bode 1.1.2 písm. c) (princípy integrovanej bezpečnosti), bodoch 1.2.5 (voľba režimu), 1.3.1 (stabilita), 4.1.2.1 (ohrozenie spôsobené nestabilitou) a 4.1.2.3 (mechanická pevnosť). Konkrétne, pokiaľ ide o body 4.2.6.3.1, 4.2.6.3.2 a 4.2.6.3.3 normy, opatrenia vymedzené na návrh a konštrukciu pojazdných žeriavov nezaručujú dostatočne vysokú úroveň bezpečnosti pri predpokladanom používaní výrobku. Norma predovšetkým neurčuje primerané ochranné opatrenia, ktorými by sa zabránilo nesprávnemu zaobchádzaniu s prepojovacím zariadením ovládača nominálneho výkonu.

(4) V záujme bezpečnosti a právnej istoty by sa preto k odkazu na normu uverejnenú v *Úradnom vestníku Európskej únie* malo priložiť primerané upozornenie.

(5) Členské štáty by mali do svojich vnútroštátnych noriem, ktorými sa norma EN 13000:2004 transponuje, doplniť rovnaké upozornenie,

[1] Ú. v. ES L 207, 23.7.1998, s. 1. Smernica zmenená a doplnená smernicou 98/79/ES (Ú. v. ES L 331, 7.12.1998, s. 1).

[2] Ú. v. ES L 204, 21.7.1998, s. 37. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Odkazy na normu EN 13000:2004 „Žeriavy – Pojazdné žeriavy“ uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie* sú uvedené v prílohe.

Článok 2

Ak podľa článku 5 ods. 2 smernice 98/37/ES členské štáty uverejnia odkazy na vnútroštátnu normu, ktorou sa transponuje harmonizovaná norma EN 13000:2004, doplnia ich uverejnenie rovnakým upozornením, ako je uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 27. októbra 2006

Za Komisiu

Günter VERHEUGEN

podpredseda

PRÍLOHA

„(Uverejnenie názvov a odkazov na európske harmonizované normy v zmysle smernice)

ESO (1)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Prvé uverejnenie v úradnom vestníku	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody so starou normou Poznámka 1
CEN	EN 13000:2004 Žeriavy – Pojazdné žeriavy	Toto je prvé uverejnenie	—	

Upozornenie: Toto uverejnenie sa netýka ustanovení bodov 4.2.6.3.1, 4.2.6.3.2 a 4.2.6.3.3 uvedenej normy, ktorej uplatňovanie neposkytuje predpoklad zhody so základnou zdravotnou a bezpečnostnou požiadavkou uvedenou v bode 4.2.1.4 prílohy I k smernici 98/37/ES v súlade s požiadavkami uvedenými v bode 1.1.2 písm. c), bodoch 1.2.5, 1.3.1, 4.1.2.1 a 4.1.2.3 uvedenej prílohy.

(1) ESO: Európska normalizačná organizácia:
— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel, tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (http://www.cenorm.be);
— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (http://www.cenelec.org);
— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (http://www.etsi.org).

Poznámka 1 Dátum ukončenia predpokladu zhody bude vo všeobecnosti dátum stiahnutia starej normy stanovený Európskou organizáciou pre normalizáciu, ale používatelia týchto noriem sa však upozorňujú na to, že v niektorých výnimočných prípadoch tomu môže byť inak.

Poznámka 2.1 Nová (alebo zmenená a doplnená) norma má ten istý rozsah ako stará norma. V stanovenom dátume prestáva stará norma poskytovať predpoklad zhody so základnými požiadavkami smernice.

Poznámka 3 V prípade zmien a doplnení je referenčnou normou norma EN CCCCC:YYYY, jej predchádzajúce zmeny a doplnenia, ak nejaké existujú, a nová uvedená zmena a doplnenie. Stará norma (stĺpec 3) preto pozostáva z normy EN CCCCC:YYYY a z jej predchádzajúcich zmien a doplnení, ak nejaké existujú, ale bez novej uvedenej zmeny a doplnenia. V stanovenom dátume prestáva stará norma poskytovať predpoklad zhody so základnými požiadavkami smernice.

Poznámka 4 Predpoklad zhody pre výrobok sa dosiahne dodržiavaním požiadaviek časti 1 a príslušnej časti 2, keď táto časť 2 je takisto na zozname uverejnenom v úradnom vestníku v zmysle smernice 98/37/ES.

Poznámka:

— Všetky informácie týkajúce sa dostupnosti noriem je možné získať buď od európskych organizácií pre normalizáciu, alebo od národných orgánov pre normalizáciu, ktorých zoznam je uvedený v prílohe k smernici Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES (1), ktorá bola zmenená a doplnená smernicou 98/48/ES (2).

— Uverejnenie odkazov v *Úradnom vestníku Európskej únie* neznamená, že normy sú k dispozícii vo všetkých jazykoch Spoločenstva.

— Tento zoznam nahrádza všetky predchádzajúce zoznamy uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Komisia zabezpečuje aktualizáciu tohto zoznamu.

Viac informácii o harmonizovaných normách na internetovej stránke http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/

(1) Ú. v. ES L 204, 21.7.1998, s. 37.
(2) Ú. v. ES L 217, 5.8.1998, s. 18.“